

imprisonment in the county jail, not exceeding ninety days, or by both fine and imprisonment.

SECTION 2. This act shall take effect and be in force, from and after its passage and publication.

Approved April 12, 1901.

No. 326, S.]

[Published April 17, 1901.

CHAPTER 166.

AN ACT to amend section 393 of the statutes of 1898, relating to normal school regents.

The people of the state of Wisconsin represented in senate and assembly do enact as follows:

Woman to be member of board, when. SECTION 1. Section 393 of the statutes of 1898 as amended by chapters 74 and 260 of the laws of 1899 is hereby amended by inserting after, "regents" at the end of line 15 on page 431, laws of 1899, "at least one of who shall be a woman," and by striking out the word "such" where it appears in line 29, page 431, laws of 1899," and insert in lieu thereof the word "male," so that said section when so amended shall be and read as follows: Section 393. For the government of the normal schools established and which may hereafter be established, and for the performance of the duties prescribed to them, there is constituted a board of eleven regents, called "the board of regents of normal schools," composed of the state superintendent, as ex-officio regent, and if ten appointed regents, at least one of whom shall be a woman: the term of office of the appointed regents commencing with the first Monday of February in the year in which appointed, shall be five years and until the appointment and qualification of their respective successors; except that the regents first appointed under this act shall be divided into five classes of two each, and the term of office of said classes so first appointed shall be respectively one, two, three, four and five years and until their successors are appointed and qualified, and their successors in office shall continue so divided into five classes of two each, so that the term of office of two regents shall expire each year; and not more than one male member of the board shall reside in any one

congressional district; provided, however, that where two normal schools are located in one congressional district there may be two regents in such district. The governor shall fill all vacancies by appointment, and in case of a vacancy before the expiration of a term, the appointment shall be for the residue of the term only.

SECTION 2. This act shall take effect and be in force from and after its passage and publication.

Approved April 13, 1901.

No. 310, S.]

[Published April 17, 1901.

CHAPTER 167.

AN ACT to amend chapter 264 of the laws of 1899 creating a pension fund for members of the fire department in cities of the first class.

The people of the state of Wisconsin represented in senate and assembly do enact as follows:

Funds by whom set aside and retained. SECTION 1. Section 1 of chapter 264 of the laws of 1889 is hereby amended by striking out the word "treasurers" where it occurs at the end of the seventh line of said section and inserting in lieu thereof the words "common council and comptrollers," and by striking out the following words commencing in the eighth line of said section 1 to whom the same shall be paid as a fund," and inserting in lieu thereof "and retained and set apart by the treasurers of such cities, so that said section when amended shall read as follows: Section 1. In all cities of the first class within this state having paid fire departments two-thirds of all sums collected or received by the treasurers of such cities, under requirements of the charters of such cities relating to and providing for the taxation of fire insurance companies or agents, shall be set apart by the common council and comptrollers of such cities and retained and set apart by the treasurers of such cities for the pensioning of disabled and superannuated members of fire departments and of the widows and orphans of deceased members thereof, and the treasurers of such cities shall be *ex-officio* treasurers of such fund.